

AIR - FLOW® PLUS

Before using this product, please carefully read and follow the recommendations of the instruction manuals originally delivered with your device and system. Please pay special attention to the safety precautions.

Product Description

The AIR-FLOW® PLUS (prophylactic powder) is used for subgingival and supragingival treatments.

AIR-FLOW® Master and AIR-FLOW® Master Piezon users: this powder is neither compatible with the AIR-FLOW® nor with the PERIO-FLOW powder chambers. It has to be used only with the AIR-FLOW® PERIO+PLUS powder chamber.

This powder is for use in dentistry with the EMS air polishing devices.

Applications

This powder removes dental plaque and it is recommended for the following cleaning procedures:

SUBGINGIVAL applications:

- Removal of periodontal biofilm,
- Maintenance in periodontal therapy after completion of initial treatment,
- Implant cleaning.

SUPRAGINGIVAL applications:

- Removal of supragingival biofilm,
- Regular prophylaxis treatments and recalls,
- Removal of colorations around sulcus and in sensitive areas,
- Teeth polishing.

Contra-indications

- ⚠ Patients suffering from upper respiratory tract infections, from chronic bronchitis or asthma must not, under any circumstances, be treated with an air polishing device. The jet of air and powder could cause respiratory difficulties.

- ⚠ Predisposed persons may be sensitive to Chlorhexidin. If allergic reactions are observed, stop using the product and completely remove the powder from mouth.

- ⚠ The treatment of deep periodontal pockets can cause bacteraemia. Please apply appropriate restrictions for the treatment of risk patients (endocarditis, pregnancy, breast feeding, contagious disease, immune deficiency (neutropenia, agranulocytosis, diabetes, hemophilia), patients under treatment (radiotherapy, chemotherapy, antitoxics), diabetes, hemophilia), patients under treatment (radiotherapy, chemotherapy, antitoxics).

- ⚠ Do not direct the jet of powder toward fillings, crowns or bridgework as this could damage these restorations.

Recommendations for the treatment

- ⚠ Patient and user have to wear eye protection.

- ⚠ User has to wear a mask and gloves.

- ⚠ Use the high-speed evacuator of your dental unit.

- 👉 For the utilization of the PLUS powder with the AIR-FLOW® Master and AIR-FLOW® Master Piezon unit, only use the "AIR-FLOW® PERIO+PLUS" powder chamber.

- 👉 Calculus cannot be removed with this powder.

- 👉 Apply Vaseline® on the patient's lips before treatment

- 👉 Wash patient face after use (e.g. with a wet wipes).

General information

- Do not exceed the powder filling limit as indicated on the container.
- Do not stamp down the powder
- This powder is sugar free.

Storage and shelf-life

- The powder should not be stored near heat sources.
- Storage condition -10°C to 25°C and 10% to 90% relative humidity.
- Do not use after expiration date.
- The powder should not be stored more than one week inside the powder chamber.

Also available:

- AIR-FLOW® CLASSIC available in Lemon, Mint, Cassis, Cherry, Tropical and Neutral (for supragingival treatments).
- AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (for supragingival treatments).
- AIR-FLOW® SOFT (salt free for supragingival treatments).
- AIR-FLOW® PERIO (salt free for subgingival application).

Powder composition:

- Erythritol
- Amorphous Silica
- Chlorhexidine

- ⚠ Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement et respecter les recommandations contenues dans les manuels d'instruction livrés avec l'appareil et le système. Respectez en particulier les remarques concernant la sécurité.

Description du produit

L'AIR-FLOW® PLUS (poudre prophylactique) est employé pour des traitements sous-gingivaux et supra-gingivaux.

Utilisateurs d'appareils AIR-FLOW® Master, AIR-FLOW® Master Piezon: cette poudre n'est pas compatible avec les chambres à poudre AIR-FLOW® et PERIO-FLOW®. Elle peut être utilisée avec une chambre à poudre AIR-FLOW® PERIO+PLUS.

Cette poudre est utilisée en dentisterie avec un appareil aéropolisseur EMS.

Applications

Cette poudre permet l'élimination de la plaque dentaire et est recommandée pour les procédures de nettoyage suivantes:

Applications SOUS-GINGIVALES

- Elimination du biofilm parodontal,
- Entretien dans la thérapie parodontale après le traitement initial,
- Nettoyage d'implants.

Applications SUPRA-GINGIVALES

- Elimination du biofilm parodontal,
- Traitements prophylactiques réguliers et rappels
- Suppression des colorations autour du sillon gingival et dans les zones sensibles,
- Polissage des dents

Contre-indications

- ⚠ Les patients souffrant d'infections des voies respiratoires supérieures, de bronchite chronique ou d'asthme ne doivent pas, en aucune circonstance, être traités avec un appareil aéropolisseur. Le jet d'air et de poudre pourrait provoquer des difficultés respiratoires.

- ⚠ Des personnes prédisposées peuvent être sensibles à la Chlorhexidine. Si des réactions allergiques se manifestent, cesser l'utilisation et enlever complètement la poudre de la bouche.

- ⚠ Le traitement de poches parodontales profondes peut provoquer une bactériémie. Veuillez tenir compte des restrictions concernant le traitement de patients à risques (endocardite, la grossesse, l'allaitement, maladie contagieuse, un déficit immunitaire (neutropénie, agranulocytose, le diabète, l'hémophilie), patients sous traitement (radiothérapie, la chimiothérapie, les antibiotiques).

- ⚠ Ne pas diriger le jet de poudre vers une obturation, une couronne ou un bridge car cela pourrait endommager ces restaurations.

Recommandations pour le traitement

- ⚠ Patients et utilisateurs doivent porter des lunettes de protection.

- ⚠ L'utilisateur doit mettre un masque de protection et des gants.

- ⚠ Utiliser la grosse canule d'aspiration de votre unité dentaire.

- 👉 Pour l'emploi de la poudre PLUS avec les appareils AIR-FLOW® Master, AIR-FLOW® Master Piezon utiliser uniquement la chambre à poudre "AIR-FLOW® PERIO+PLUS".

- 👉 Le tartre ne peut pas être éliminé par cette poudre.

- 👉 Appliquer de la Vaseline® sur les lèvres du patient.

- 👉 Laver le visage du patient après utilisation (ex. avec une lingette).

Informations générales

- Ne pas remplir le réservoir au-dessus de la limite indiquée,
- Ne pas tasser la poudre,
- Cette poudre est sans sucre.

Entreposage et conservation

- La poudre ne doit pas être stockée à proximité de sources de chaleur.
- Conditions de stockage -10°C à 25°C et 10% à 90% d'humidité relative.
- Ne pas utiliser après la date d'expiration.
- La poudre ne doit pas être stockée plus d'une semaine dans la chambre à poudre

Egalement disponible:

- AIR-FLOW® CLASSIC disponible en Lemon (Citron), Mint (Menthe), Cassis, Cherry (Cassis), Tropical et Neutral (Neutre).
- AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (pour traitement supra-gingivaux).
- AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (for supragingivale Behandlungen)
- AIR-FLOW® SOFT (sans sel pour traitement supra-gingivaux)
- AIR-FLOW® PERIO (sans sel pour traitements sous-gingivaux).

Composition de la poudre :

- Erythritol
- Silice amorphe
- Chlorhexidine

- ⚠ Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie die Anweisungen in der mitgelieferten Bedienungsanleitung bitte aufmerksam durch und folgen Sie den Empfehlungen. Beachten Sie dabei besonders die Sicherheitshinweise.

Produktbeschreibung

AIR-FLOW® PLUS (Prophylaxepulver) wird für subgingivale und supragingivale Behandlungen verwendet.

Nutzer von AIR-FLOW® Master und AIR-FLOW® Master Piezon: Dieses Pulver eignet sich nicht für die Verwendung in Pulverkammern des Typs AIR-FLOW® oder PERIO-FLOW®. Es ist ausschließlich für eine Verwendung in den neuen Pulverkammern des Typs AIR-FLOW® PERIO+PLUS bestimmt.

Dieses Pulver ist für die Verwendung in der Zahnheilkunde zusammen mit dem Airpolishing-Gerät von EMS bestimmt.

Anwendungen

Dieses Pulver entfernt subgingivales Plaque (Belag) und wird für die folgenden Reinigungsverfahren empfohlen:

SUBGINGIVALE Anwendungen:

- Entfernung von periodontalem Biofilm
- Erhaltung in der Parodontaltherapie nach Abschluss der Erstbehandlung
- Implantatreinigung

SUPRAGINGIVALE Anwendungen:

- Entfernung von supragingivalem Biofilm,
- Regelmäßige Prophylaxe-Behandlungen und Recalls
- Entfernung von Verfärbungen um den Sulcus und in empfindlichen Bereichen
- Polierung der Zähne.

Gegenanzeigen

- ⚠ Patienten mit Infektionen der oberen Atemwege, die an chronischer Bronchitis oder Asthma leiden, dürfen unter keinen Umständen mit einem Airpolishing-Gerät behandelt werden. Der Strahl aus Luft und Pulver könnte Atemschwierigkeiten verursachen.

- ⚠ Anfällige Personen können empfindlich auf Chlorhexidin reagieren. Wenn allergische Reaktionen beobachtet werden, brechen Sie die Verwendung des Produktes ab und entfernen Sie das Pulver vollständig aus dem Mund.

- ⚠ Die Behandlung liefert Parodontaltaschen kann zu einer Bakteriämie führen. Bitte bedenken Sie daher notwendige Einschränkungen für die Behandlung von Risikopatienten (Endokarditis, Schwangerschaft, Stillen, ansteckende Krankheiten, immunschwäche (Neutropenie, Angranulozytose, Diabetes, Hämophilie)), Patienten unter Behandlung (Strahlentherapie, Chemotherapie, Antibiotika).

- ⚠ Richten Sie den Pulverstrahl nicht auf Füllungen oder Kronen und Brücken, da dies die Amalame, Amalgamresten, Diabetes, Hämophilie), Patienten unter Behandlung (Radiotherapie, Chemotherapie, Antibiotika).

Behandlungsempfehlungen

- ⚠ Patient und Behandler müssen Augenschutz tragen.

- ⚠ Der Behandler muss eine Maske und Handschuhe tragen.

- ⚠ Verwenden Sie die grosse Absaugkanüle Ihrer Dentaleinheit.

- 👉 Bei einer Verwendung von PLUS Pulver zusammen mit dem AIR-FLOW® Master und AIR-FLOW® Master Piezon darf nur die "AIR-FLOW® PERIO+PLUS"-Pulverkammer genutzt werden.

- 👉 Zahnstein kann mit diesem Pulver nicht entfernt werden.

- 👉 Geben Sie Vaseline® auf die Lippen des Patienten.

- 👉 Reinigen Sie das Gesicht des Patienten nach der Verwendung (z. B. mit einem Feuchttuch).

Allgemeine Informationen

- Überschreiten Sie nicht die auf dem Behälter angegebene maximale Füllhöhe für das Pulver.
- Drücken Sie das Pulver nicht fest
- Dieses Pulver ist zuckerfrei.

Lagerung und Haltbarkeit

- Das Pulver sollte nicht in der Nähe von Wärmequellen gelagert werden.
- Lagerung bei -10°C bis 25°C und 10% bis 90% relativer Luftfeuchte.
- Nach dem Verfallsdatum nicht mehr verwenden.
- Das Pulver sollte nicht länger als eine Woche in der Pulverkammer gelagert werden.

Ebenfalls erhältlich:

- AIR-FLOW® Classic erhältlich in Lemon (Zitrone), Mint (Minze), Cassis (schwarze Johannisbeere), Cherry (Kirsche), Tropical (Südruchte) und Neutral (für supragingivale Behandlungen)
- AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (für supragingivale Behandlungen)
- AIR-FLOW® SOFT (salzfrei für supragingivale Behandlungen)
- AIR-FLOW® PERIO (salzfrei für subgingivale Behandlungen)

Pulverzusammensetzung :

- Erythritol
- Amorpher Kieselsäure
- Chlorhexidin

- ⚠ Antes de utilizar este producto, rogamos leer atentamente y seguir las recomendaciones de los manuales de instrucciones suministrados originalmente con el dispositivo y el sistema. Rogamos prestar atención especial a las precauciones de seguridad.

Descripción del producto

El AIR-FLOW® PLUS (polvo profiláctico) se usa exclusivamente para tratamientos subgingivales.

Usuarios de AIR-FLOW® Master y AIR-FLOW® Master Piezon: este polvo no es compatible con las cámaras de polvos AIR-FLOW® y PERIO-FLOW®. Deve utilizarse con las cámaras de polvos AIR-FLOW® PERIO+PLUS.

Este polvo es para utilizarlo en odontología conjuntamente con los dispositivos de pulido neumático EMS.

Aplicaciones

Este polvo elimina la placa subgingival (depósitos) y está recomendado para los siguientes procedimientos de limpieza:

Aplicaciones SUBGINGIVALES:

- Mantenimiento en terapia periodontal después de completar el tratamiento inicial,
- Eliminación de la pellicula biológica periodontal,
- Limpieza de implantes.

Aplicaciones SUPRAGINGIVALES:

- Eliminación de la pellicula biológica supragingival,
- Tratamientos profilácticos periódicos y recordatorios
- Eliminación de coloraciones alrededor del surco gingival y en las zonas sensibles,
- Pulido de los dientes.

Contraindicaciones

- ⚠ Los pacientes que sufren de infecciones de las vías respiratorias superiores, bronquitis crónica o asma no deben ser tratados, bajo ninguna circunstancia, con un dispositivo de pulido neumático. El chorro de aire y polvo puede provocar dificultades respiratorias.

- ⚠ Hay personas predispuestas a ser sensibles a la Clorhexidina. Si se observan reacciones alérgicas, interrumpa el uso del producto y retire completamente el polvo de la boca.

- ⚠ El tratamiento de bolsas periodontales profundas puede causar bacteriemia. Le rogamos que aplique las restricciones pertinentes para el tratamiento de pacientes de riesgo (endocarditis, embarazo, lactancia, enfermedades contagiosas, diabetes, hemofilia), pacientes sometidos a tratamiento (radioterapia, quimioterapia, antibióticos).

- ⚠ No dirija el chorro de polvo a empastes, coronas o puentes ya que podría deteriorar estas restauraciones.

Recomendaciones para el tratamiento

- ⚠ El paciente y el usuario han de llevar protección ocular.

- ⚠ El usuario ha de llevar mascarilla y guantes.

- 👉 Para la utilización del polvo PLUS con la unidad AIR-FLOW® Master y AIR-FLOW® Master Piezon, debe utilizarse únicamente la cámara a polvere "AIR-FLOW® PERIO+PLUS".

- 👉 Utilice la aspiración quirúrgica de la unidad dental.

- 👉 Los cálculos y el sarro no se pueden eliminar con este polvo.

- 👉 Aplique Vaseline® a los labios del paciente.

- 👉 Limpia la cara del paciente después del uso (por ejemplo con toallitas húmedas).

Información general

- No exceda el límite de llenado de polvo indicado en el recipiente.
- No compactar el polvo.
- Este polvo no contiene azúcar.

Conservación y duración

- No se debe conservar el polvo cerca de fuentes de calor.
- Condiciones de conservación -10° C a 25° C y 10% a 90% de humedad relativa.
- No utilizar después de la fecha de caducidad.
- No se debe conservar el polvo más de una semana dentro de la cámara de polvos.

También disponible en:

- AIR-FLOW® CLASSIC disponible en Lemon (Limón), Mint (Menta), Cassis (Grosella negra), Cherry (Cereza), Tropical y Neutral (Neutro) (para tratamientos supragingivales).
- AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (per trattamenti sopragingivali)
- AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (for supragingivale behandlinger)
- AIR-FLOW® SOFT (senza sale per trattamenti sopragingivali).
- AIR-FLOW® PERIO (senza sale per applicazioni sottogingivali).

Composición del polvo :

- Eritritol
- Silice amorfa
- Clorhexidina

- ⚠ Läs noga de bruksanvisningar som medföljer apparaten och systemet och följ rekommendationerna i dessa manualer du använder denna produkt. Var särskilt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna.

Descrizione prodotto

AIR-FLOW® PLUS (polvere per profilassi) si usa per trattamenti Sottogingivali e sopragingivali.

Per chi utilizza AIR-FLOW® Master e AIR-FLOW® Master Piezon: questa polvere non è compatibile con le camere a polvere AIR-FLOW® o PERIO-FLOW®. Deve essere usata esclusivamente con la camera a polvere AIR-FLOW® PERIO+PLUS.

Questa polvere si usa presso gli studi dentistici con dispositivi EMS di lucidatura ad aria.

Applicazioni

Questa polvere rimuove la placca sottogingivale (depositi) ed è raccomandata per le seguenti procedure di pulizia:

Applicazioni SOTTOGINGIVALI:

- Rimozione della biopellicola periodontale,
- Manutenzione in terapia periodontale dopo il completamento del trattamento iniziale,
- Pulizia di impianti.

Applicazioni SOPRAGINGIVALI:

- Rimozione della biopellicola sopragingivale,
- Trattamenti e richiami profilattici regolari,
- Borttagning av missfärgningar runt sulcus och i känsliga områden.
- Rimozione di colorazioni intorno al solco e in aree sensibili,
- Lucidatura dei denti.

Controindicazioni

- ⚠ I pazienti che soffrono da infezioni del tratto respiratorio superiore, di bronchite cronica o di asma non devono in alcun caso essere trattati con un dispositivo di lucidatura ad aria. Il getto d'aria e il polvere potrebbe causare difficoltà respiratorie.

- ⚠ Le persone predisposte possono essere sensibili al Clorhexidina. Se si osservano reazioni allergiche, smettere di utilizzare il prodotto e rimuovere completamente la polvere dalla bocca.

- ⚠ Il trattamento di sacche periodontali profonde può causare batteriemia. Applicare le restrizioni appropriate al trattamento di pazienti a rischio (endocardite, gravidanza, allattamento al seno, malattie contagiose, immunodeficienze (neutropenia, agranulocitosi, diabete, emofilia), pazienti sottoposti a trattamento (radioterapia, chemioterapia, antibiotici).

- ⚠ Non dirigere il getto della polvere verso otturazioni, corone o ponti in quanto potrebbe danneggiare questi restauri.

Raccomandazioni per il trattamento

- ⚠ Il paziente e l'utente devono indossare una protezione oculare.

- ⚠ L'utente deve indossare maschera e guanti.

- ⚠ Utilizzare la cannula di aspirazione ad alta velocità del riunito odontoiatrico.

- 👉 Per l'utilizzo della polvere PLUS con l'unità AIR-FLOW® Master e AIR-FLOW® Master Piezon, usare esclusivamente la camera a polvere "AIR-FLOW® PERIO+PLUS".

- 👉 Questa polvere non permette di rimuovere calcoli.

- 👉 Applicare Vaseline® sulla labbra del paziente prima del trattamento.

- 👉 Lavare il viso del paziente dopo l'uso (per es. con salviette inumidite).

Informazioni generali

- Non superare il limite di riempimento della polvere come indicato sul contenitore.
- Non compattare la polvere
- Questa polvere non contiene zucchero.

Immagazzinamento e durata

- La polvere non deve essere immagazzinata vicino a fonti di calore.
- Condizioni di immagazzinamento: da -10° C a 25° C e dal 10% al 90% di umidità relativa.
- Non usare dopo la data di scadenza.
- La polvere non deve essere immagazzinata dentro la camera a polvere per più di una settimana.

Disponibile anche:

- AIR-FLOW® CLASSIC disponibile nei gusti Lemon (Limone), Mint (Menta), Cassis (Ribes nero), Cherry (Chiliegia), Tropical (Tropicale) e Neutral (Neutro) (per trattamenti sopragingivali).
- AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (per trattamenti sopragingivali)
- AIR-FLOW® CLASSIC COMFORT (for supragingivale behandlinger)
- AIR-FLOW® SOFT (senza sale per applicazioni sottogingivali).
- AIR-FLOW® PERIO (senza sale per applicazioni sottogingivali).

Composizione della polvere :

- Eritritolo
- Silice amorfa
- Clorhexidina

- ⚠ Läs noga de bruksanvisningar som medföljer apparaten och systemet och följ rekommendationerna i dessa manualer du använder denna produkt. Var särskilt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna.

Produktbeskrivning

AIR-FLOW® PLUS (profylaktiskt pulver) används för subgingivala och supragingivala behandlingar.

AIR-FLOW® Master- och AIR-FLOW® Master Piezon-användare: Detta pulver är kompatibelt varken med AIR-FLOW® eller med PERIO-FLOW® pulverkammare. Det får användas endast tillsammans med den nya AIR-FLOW® PERIO+PLUS pulverkammare.

Detta pulver ska endast användas för tandvård med EMS luftpolerande apparater.

Tillämpningar

Detta pulver avlägsnar subgingival plack (beläggningar) och rekommenderas för följande rengöringsförfaranden:

SUBGINGIVALA appliceringar:

- Avlägsnande av parodontal biofilm.
- Underhåll vid parodontal terapi efter att första behandlingen är slutförd.
- Rengöring av implantat.

SUPRAGINGIVALA appliceringar:

- Avlägsnande av supragingival biofilm.
- Regelbunden profylaktiska behandling och underhållsförfaranden.
- Borttagning av missfärgningar runt sulcus och i känsliga områden.
- Tandpolering.

Kontraindikationer

- ⚠ Patienter som lider av övre luftvägsinfektioner, kronisk bronkit eller astma får under inga förhållanden behandlas med en luftpolerande produkt. Luft- och pulverstrålen kan orsaka andningsvärdigheter.

- ⚠ Predisponerade personer kan vara överkänsliga mot klorhexidin. Sluta använda produkten och avlägsna pulvret helt från munnen om en allergisk reaktion observeras.

- ⚠ Behandling av djupa tandöfvsfickor kan orsaka bakteriem. Vidta särskilda försiktighetsåtgärder vid behandling av riskpatienter (endokardit, graviditet, amning, smittsamt sjukdom, nedsatt immunförsvar (neutropeni, agranulocytos, diabetes, hemofili), patienter under behandling (strålbehandling, kemoterapi, antibiotika).

- ⚠ Rikta inte pulverstrålen mot fyllningar, kronor eller bryggor, då det kan leda till skada på lagningarna.

Rekommendationer för behandling

- ⚠ Patient och användare måste bära ögonskydd.

- ⚠ Användaren måste bära mask och handskar.

- ⚠ Använd tandkårenhetens höghastighetssug.

- 👉 För användning av PLUS-pulvret med AIR-FLOW® Master- och AIR-FLOW® Master Piezon-enheten får endast AIR-FLOW® PERIO+PLUS pulverkammare användas.

- 👉 Tandsten kan inte avlägsnas med detta pulver.

- 👉 Applicera Vaseline® på patientens läppar före behandlingen.

- 👉 Tvätta patientens ansikte efter användning (t.ex. med en våtservett).

Allmänna upplysningar

AIR-FLOW® PLUS

Před použitím tohoto výrobku si prosím pozorně přečtěte doporučení uvedená v pokynech, které jsou dodávány s originálním přístrojem, a řiďte se jimi. Věnujte pozornost zvláště pokynom týkajícím se bezpečnosti.

Popis produktu

AIR-FLOW® PLUS (profylaktický prášek) se používá výhradně pro subgingivální a supragingivální ošetření.

Uživatelé modelu AIR-FLOW® Master a AIR-FLOW® Master Piezon: tento prášek není kompatibilní s pracovními komorami AIR-FLOW® ani PERIO-FLOW.Smí se používat pouze s pracovními komorami AIR-FLOW® PERIO+PLUS.

Tento prášek se používá ve stomatologii společně se zařízeními pracujícími na principu aerobraze.

Oblast použití

Tento prášek odstraňuje zubní plak a doporučuje se na následující postupy čištění:

- Subgingivální použití:
- Odstraňování periodontálního biofilmu,
- Údržba při periodontální léčbě po dokončení počátečního ošetření,
- Čištění implantátů.

SUPRAGINGIVÁLNÍ použití:

- Odstraňování supragingiválního biofilmu,
- Pravidelné profylaktické čištění a návštěvy,
- Odstraňování skvrn kolem sulku a v citlivých oblastech,
- Léčsténí zubů.

Kontraindikace

⚠ Pacient trpící infekcí horních cest dýchacích chronickou bronchitidou nebo astmatem se ze zdravotních důvodů nesmí ošetřovat přístrojem pracujícím na principu aerobraze. Proud vzduchu a prášku může způsobit dýchací potíže.

⚠ Osoby s predispozicí mohou být citlivé na chlorhexidin. Pokud zaznamenáte alergické reakce, přestaňte výrobek používat a zcela odstraňte prášek z úst.

⚠ Léčba hlubokých periodontálních vřádků může způsobit bakteriémií. Při léčbě rizikových pacientů postupujte opatrně (endokarditida, těhotenství, kojení, nakažlivá onemocnění, imunodeficience (neutropenie, agranulocytóza, diabetes, hemofilie), pacient podstupující léčbu (radioterapie, chemoterapie, antibiotika).

⚠ Proud prášku nesmějte přímo na výplně, korunky nebo můstky, protože by mohlo dojít k jejich poškození.

Doporučení pro ošetření

⚠ Pacient i uživatel musí být vybaveni ochranou očí.

⚠ Osoba provádějící ošetření musí být vybavena maskou a rukavicemi.

⚠ Používejte vysokorychlostní odsávačku stomatologické soupravy.

⚠ Při použití prášku PLUS se zařízením AIR-FLOW® Master a AIR-FLOW® Master Piezon používejte jen pracovní komoru AIR-FLOW® PERIO+PLUS.

⚠ Tento prášek nedokáže odstranit zubní kámen.

⚠ K ochraně nří pacienta před ošetřením použijte přípravek Vaseline®.

⚠ Po použití umyjte pacientovi obličej (např. vlhčenými ubrousky).

Obecné informace

- Nepřekračujte maximální množství prášku, které je označeno na nádobě.
- Prášek nepěchujte.
- Prášek neobshazujte.

Uchování a doba skladovatelnosti

- Prášek by neměl být uchováván v blízkosti zdrojů tepla.
- Skladovací podmínky: -10 °C až 25°C, relativní vlhkost 10 % až 90 %.
- Po uplynutí doby expirace prášek nepoužívejte.
- Prášek nesmí být uskladněn v zásobníku přístroje déle než týden.

Obecné informace

- Nepřekračujte maximální množství prášku, které je označeno na nádobě.
- Prášek nepěchujte.
- Prášek neobshazujte.

Uchování a doba skladovatelnosti

- Prášek by neměl být uchováván v blízkosti zdrojů tepla.
- Skladovací podmínky: -10 °C až 25°C, relativní vlhkost 10 % až 90 %.
- Po uplynutí doby expirace prášek nepoužívejte.
- Prášek nesmí být uskladněn v zásobníku přístroje déle než týden.

Obecné informace

- Nepřekračujte maximální množství prášku, které je označeno na nádobě.
- Prášek nepěchujte.
- Prášek neobshazujte.

Uchování a doba skladovatelnosti

- Prášek by neměl být uchováván v blízkosti zdrojů tepla.
- Skladovací podmínky: -10 °C až 25°C, relativní vlhkost 10 % až 90 %.
- Po uplynutí doby expirace prášek nepoužívejte.
- Prášek nesmí být uskladněn v zásobníku přístroje déle než týden.

Obecné informace

- Nepřekračujte maximální množství prášku, které je označeno na nádobě.
- Prášek nepěchujte.
- Prášek neobshazujte.

Uchování a doba skladovatelnosti

- Prášek by neměl být uchováván v blízkosti zdrojů tepla.
- Skladovací podmínky: -10 °C až 25°C, relativní vlhkost 10 % až 90 %.
- Po uplynutí doby expirace prášek nepoužívejte.
- Prášek nesmí být uskladněn v zásobníku přístroje déle než týden.

Obecné informace

- Nepřekračujte maximální množství prášku, které je označeno na nádobě.
- Prášek nepěchujte.
- Prášek neobshazujte.

Uchování a doba skladovatelnosti

- Prášek by neměl být uchováván v blízkosti zdrojů tepla.
- Skladovací podmínky: -10 °C až 25°C, relativní vlhkost 10 % až 90 %.
- Po uplynutí doby expirace prášek nepoužívejte.
- Prášek nesmí být uskladněn v zásobníku přístroje déle než týden.

Obecné informace

- Nepřekračujte maximální množství prášku, které je označeno na nádobě.
- Prášek nepěchujte.
- Prášek neobshazujte.

Uchování a doba skladovatelnosti

- Prášek by neměl být uchováván v blízkosti zdrojů tepla.
- Skladovací podmínky: -10 °C až 25°C, relativní vlhkost 10 % až 90 %.
- Po uplynutí doby expirace prášek nepoužívejte.
- Prášek nesmí být uskladněn v zásobníku přístroje déle než týden.

Obecné informace

- Nepřekračujte maximální množství prášku, které je označeno na nádobě.
- Prášek nepěchujte.
- Prášek neobshazujte.

Uchování a doba skladovatelnosti

- Prášek by neměl být uchováván v blízkosti zdrojů tepla.
- Skladovací podmínky: -10 °C až 25°C, relativní vlhkost 10 % až 90 %.
- Po uplynutí doby expirace prášek nepoužívejte.
- Prášek nesmí být uskladněn v zásobníku přístroje déle než týden.

Obecné informace

- Nepřekračujte maximální množství prášku, které je označeno na nádobě.
- Prášek nepěchujte.
- Prášek neobshazujte.

Uchování a doba skladovatelnosti

- Prášek by neměl být uchováván v blízkosti zdrojů tepla.
- Skladovací podmínky: -10 °C až 25°C, relativní vlhkost 10 % až 90 %.
- Po uplynutí doby expirace prášek nepoužívejte.
- Prášek nesmí být uskladněn v zásobníku přístroje déle než týden.

Obecné informace

- Nepřekračujte maximální množství prášku, které je označeno na nádobě.
- Prášek nepěchujte.
- Prášek neobshazujte.

⚠ Bu určitě používejte tento výrobek, leia atentamente e siga as recomendações dos manuais de instruções que acompanham originalmente o dispositivo e o sistema. Preste especial atenção às precauções de segurança.

⚠ Antes de utilizar este produto, leia atentamente e siga as recomendações dos manuais de instruções que acompanham originalmente o dispositivo e o sistema. Preste especial atenção às precauções de segurança.

⚠ Prije uporabe ovog proizvoda molimo pažljivo pročitajte priručnike izvorno dostavljene uz vaš uređaj i sustav i pridržavajte se u njima sadržanih preporuka. Posebno obratite posebnu pozornost na mjere sigurnosti.

⚠ Lees, voordat u dit product gebruikt, de aanbevelingen in de instructiehandleiding die bij het apparaat en het systeem werden geleverd zorgvuldig door en houdt u eraan. Vrij verzoeken u vooral de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen.

⚠ Før produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningerne, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsreglerne.

⚠ Les nøy gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

⚠ 使用本产品之前，请认真阅读并遵照设备和系统附带的说明手册的建议。请特别注意安全注意事项。

⚠ 使用前，請認真閱讀並遵照設備和系統附帶的說明手冊的建議。請特別注意安全注意事項。

⚠ Prije uporabe ovog proizvoda molimo pažljivo pročitajte priručnike izvorno dostavljene uz vaš uređaj i sustav i pridržavajte se u njima sadržanih preporuka. Posebno obratite posebnu pozornost na mjere sigurnosti.

⚠ Lees, voordat u dit product gebruikt, de aanbevelingen in de instructiehandleiding die bij het apparaat en het systeem werden geleverd zorgvuldig door en houdt u eraan. Vrij verzoeken u vooral de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen.

⚠ Før produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningerne, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsreglerne.

⚠ Les nøy gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

⚠ 使用本产品之前，请认真阅读并遵照设备和系统附带的说明手册的建议。请特别注意安全注意事项。

⚠ 使用前，請認真閱讀並遵照設備和系統附帶的說明手冊的建議。請特別注意安全注意事項。

⚠ Prije uporabe ovog proizvoda molimo pažljivo pročitajte priručnike izvorno dostavljene uz vaš uređaj i sustav i pridržavajte se u njima sadržanih preporuka. Posebno obratite posebnu pozornost na mjere sigurnosti.

⚠ Lees, voordat u dit product gebruikt, de aanbevelingen in de instructiehandleiding die bij het apparaat en het systeem werden geleverd zorgvuldig door en houdt u eraan. Vrij verzoeken u vooral de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen.

⚠ Før produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningerne, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsreglerne.

⚠ Les nøy gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

⚠ 使用本产品之前，请认真阅读并遵照设备和系统附带的说明手册的建议。请特别注意安全注意事项。

⚠ 使用前，請認真閱讀並遵照設備和系統附帶的說明手冊的建議。請特別注意安全注意事項。

⚠ Prije uporabe ovog proizvoda molimo pažljivo pročitajte priručnike izvorno dostavljene uz vaš uređaj i sustav i pridržavajte se u njima sadržanih preporuka. Posebno obratite posebnu pozornost na mjere sigurnosti.

⚠ Lees, voordat u dit product gebruikt, de aanbevelingen in de instructiehandleiding die bij het apparaat en het systeem werden geleverd zorgvuldig door en houdt u eraan. Vrij verzoeken u vooral de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen.

⚠ Før produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningerne, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsreglerne.

⚠ Les nøy gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

⚠ 使用本产品之前，请认真阅读并遵照设备和系统附带的说明手册的建议。请特别注意安全注意事项。

⚠ 使用前，請認真閱讀並遵照設備和系統附帶的說明手冊的建議。請特別注意安全注意事項。

⚠ Prije uporabe ovog proizvoda molimo pažljivo pročitajte priručnike izvorno dostavljene uz vaš uređaj i sustav i pridržavajte se u njima sadržanih preporuka. Posebno obratite posebnu pozornost na mjere sigurnosti.

⚠ Lees, voordat u dit product gebruikt, de aanbevelingen in de instructiehandleiding die bij het apparaat en het systeem werden geleverd zorgvuldig door en houdt u eraan. Vrij verzoeken u vooral de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen.

⚠ Før produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningerne, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsreglerne.

⚠ Les nøy gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

⚠ 使用本产品之前，请认真阅读并遵照设备和系统附带的说明手册的建议。请特别注意安全注意事项。

⚠ 使用前，請認真閱讀並遵照設備和系統附帶的說明手冊的建議。請特別注意安全注意事項。

⚠ Prije uporabe ovog proizvoda molimo pažljivo pročitajte priručnike izvorno dostavljene uz vaš uređaj i sustav i pridržavajte se u njima sadržanih preporuka. Posebno obratite posebnu pozornost na mjere sigurnosti.

⚠ Lees, voordat u dit product gebruikt, de aanbevelingen in de instructiehandleiding die bij het apparaat en het systeem werden geleverd zorgvuldig door en houdt u eraan. Vrij verzoeken u vooral de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen.

⚠ Før produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningerne, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsreglerne.

⚠ Les nøy gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

⚠ 使用本产品之前，请认真阅读并遵照设备和系统附带的说明手册的建议。请特别注意安全注意事项。

⚠ 使用前，請認真閱讀並遵照設備和系統附帶的說明手冊的建議。請特別注意安全注意事項。

⚠ Prije uporabe ovog proizvoda molimo pažljivo pročitajte priručnike izvorno dostavljene uz vaš uređaj i sustav i pridržavajte se u njima sadržanih preporuka. Posebno obratite posebnu pozornost na mjere sigurnosti.

⚠ Lees, voordat u dit product gebruikt, de aanbevelingen in de instructiehandleiding die bij het apparaat en het systeem werden geleverd zorgvuldig door en houdt u eraan. Vrij verzoeken u vooral de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen.

⚠ Før produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningerne, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsreglerne.

⚠ Les nøy gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

⚠ 使用本产品之前，请认真阅读并遵照设备和系统附带的说明手册的建议。请特别注意安全注意事项。

⚠ 使用前，請認真閱讀並遵照設備和系統附帶的說明手冊的建議。請特別注意安全注意事項。

⚠ Prije uporabe ovog proizvoda molimo pažljivo pročitajte priručnike izvorno dostavljene uz vaš uređaj i sustav i pridržavajte se u njima sadržanih preporuka. Posebno obratite posebnu pozornost na mjere sigurnosti.

⚠ Lees, voordat u dit product gebruikt, de aanbevelingen in de instructiehandleiding die bij het apparaat en het systeem werden geleverd zorgvuldig door en houdt u eraan. Vrij verzoeken u vooral de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen.

⚠ Før produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningerne, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsreglerne.

⚠ Les nøy gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

⚠ 使用本产品之前，请认真阅读并遵照设备和系统附带的说明手册的建议。请特别注意安全注意事项。

⚠ 使用前，請認真閱讀並遵照設備和系統附帶的說明手冊的建議。請特別注意安全注意事項。

⚠ Prije uporabe ovog proizvoda molimo pažljivo pročitajte priručnike izvorno dostavljene uz vaš uređaj i sustav i pridržavajte se u njima sadržanih preporuka. Posebno obratite posebnu pozornost na mjere sigurnosti.

⚠ Lees, voordat u dit product gebruikt, de aanbevelingen in de instructiehandleiding die bij het apparaat en het systeem werden geleverd zorgvuldig door en houdt u eraan. Vrij verzoeken u vooral de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen.

⚠ Før produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningerne, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsreglerne.

⚠ Les nøy gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

⚠ 使用本产品之前，请认真阅读并遵照设备和系统附带的说明手册的建议。请特别注意安全注意事项。

⚠ 使用前，請認真閱讀並遵照設備和系統附帶的說明手冊的建議。請特別注意安全注意事項。

⚠ Prije uporabe ovog proizvoda molimo pažljivo pročitajte priručnike izvorno dostavljene uz vaš uređaj i sustav i pridržavajte se u njima sadržanih preporuka. Posebno obratite posebnu pozornost na mjere sigurnosti.

⚠ Lees, voordat u dit product gebruikt, de aanbevelingen in de instructiehandleiding die bij het apparaat en het systeem werden geleverd zorgvuldig door en houdt u eraan. Vrij verzoeken u vooral de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen.

⚠ Før produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningerne, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsreglerne.

⚠ Les nøy gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

⚠ 使用本产品之前，请认真阅读并遵照设备和系统附带的说明手册的建议。请特别注意安全注意事项。

⚠ 使用前，請認真閱讀並遵照設備和系統附帶的說明手冊的建議。請特別注意安全注意事項。

⚠ Prije uporabe ovog proizvoda molimo pažljivo pročitajte priručnike izvorno dostavljene uz vaš uređaj i sustav i pridržavajte se u njima sadržanih preporuka. Posebno obratite posebnu pozornost na mjere sigurnosti.

⚠ Lees, voordat u dit product gebruikt, de aanbevelingen in de instructiehandleiding die bij het apparaat en het systeem werden geleverd zorgvuldig door en houdt u eraan. Vrij verzoeken u vooral de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen.

⚠ Før produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningerne, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsreglerne.

⚠ Les nøy gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

⚠ 使用本产品之前，请认真阅读并遵照设备和系统附带的说明手册的建议。请特别注意安全注意事项。

⚠ 使用前，請認真閱讀並遵照設備和系統附帶的說明手冊的建議。請特別注意安全注意事項。

⚠ Prije uporabe ovog proizvoda molimo pažljivo pročitajte priručnike izvorno dostavljene uz vaš uređaj i sustav i pridržavajte se u njima sadržanih preporuka. Posebno obratite posebnu pozornost na mjere sigurnosti.

⚠ Lees, voordat u dit product gebruikt, de aanbevelingen in de instructiehandleiding die bij het apparaat en het systeem werden geleverd zorgvuldig door en houdt u eraan. Vrij verzoeken u vooral de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen.

⚠ Før produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningerne, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsreglerne.

⚠ Bu určitě používejte tento výrobek, leia atentamente e siga as recomendações dos manuais de instruções que acompanham originalmente o dispositivo e o sistema. Preste especial atenção às precauções de segurança.

⚠ Antes de utilizar este produto, leia atentamente e siga as recomendações dos manuais de instruções que acompanham originalmente o dispositivo e o sistema. Preste especial atenção às precauções de segurança.

⚠ Prije uporabe ovog proizvoda molimo pažljivo pročitajte priručnike izvorno dostavljene uz vaš uređaj i sustav i pridržavajte se u njima sadržanih preporuka. Posebno obratite posebnu pozornost na mjere sigurnosti.

⚠ Lees, voordat u dit product gebruikt, de aanbevelingen in de instructiehandleiding die bij het apparaat en het systeem werden geleverd zorgvuldig door en houdt u eraan. Vrij verzoeken u vooral de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen.

⚠ Før produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningerne, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsreglerne.

⚠ Les nøy gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

⚠ 使用本产品之前，请认真阅读并遵照设备和系统附带的说明手册的建议。请特别注意安全注意事项。

⚠ 使用前，請認真閱讀並遵照設備和系統附帶的說明手冊的建議。請特別注意安全注意事項。

⚠ Prije uporabe ovog proizvoda molimo pažljivo pročitajte priručnike izvorno dostavljene uz vaš uređaj i sustav i pridržavajte se u njima sadržanih preporuka. Posebno obratite posebnu pozornost na mjere sigurnosti.

⚠ Lees, voordat u dit product gebruikt, de aanbevelingen in de instructiehandleiding die bij het apparaat en het systeem werden geleverd zorgvuldig door en houdt u eraan. Vrij verzoeken u vooral de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen.

⚠ Før produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningerne, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsreglerne.

⚠ Les nøy gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

⚠ 使用本产品之前，请认真阅读并遵照设备和系统附带的说明手册的建议。请特别注意安全注意事项。

⚠ 使用前，請認真閱讀並遵照設備和系統附帶的說明手冊的建議。請特別注意安全注意事項。

⚠ Prije uporabe ovog proizvoda molimo pažljivo pročitajte priručnike izvorno dostavljene uz vaš uređaj i sustav i pridržavajte se u njima sadržanih preporuka. Posebno obratite posebnu pozornost na mjere sigurnosti.

⚠ Lees, voordat u dit product gebruikt, de aanbevelingen in de instructiehandleiding die bij het apparaat en het systeem werden geleverd zorgvuldig door en houdt u eraan. Vrij verzoeken u vooral de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door te lezen.

⚠ Før produktet anvendes, skal anbefalingerne i brugervejledningerne, der oprindeligt blev leveret med udstyret og systemet, læses omhyggeligt og følges nøje. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsreglerne.

⚠ Les nøy gjennom og følg anbefalingene i bruksanvisningen som fulgte med apparatet og systemet, før du bruker dette produktet. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsforanstaltningene.

⚠ 使用本产品之前，请认真阅读并遵照设备和系统附带的说明手册的建议。请特别注意安全注意事项。

⚠ 使用前，請認真閱讀並遵照設備和系統附帶的說明手冊的建議。請特別注意安全注意事項。